

NAPISANIE (31) *sb n*

na- (25), nã- (2) *BielKron, GórnDworz*; ~ -sa- (23), -sã- (4) *LubPs, BielKron, BudNT* (2); *w e wahania*.

sg *N* napisanie (8), -é (1) *OpecŻyw*, -e (1) *OpecŻywSandR*, -(e) (6). ◇ *G* napisaniã (10). ◇ *D* napisaniu (1). ◇ *A* napisani(e) (3). ◇ *I* napisaniem (4) *ComCrac, SarnStat* (3), napisanim (1) *CzechRozm*; ~ -ém (3), -(e)m (1). ◇ *L* napisaniu (4).

Sł stp notuje, Cn brak, Linde w objaśnieniu s.v. napisać.

1. Pisemne utrwalenie wypowiedzi językowej lub jej części (18) :

a. Wykonanie czynności pisania (14) :

Wyrażenia: »napisanie [czego] na tablicach« (1): *czemu [!] by [Bóg] ná fercach ludzkich obiecowal fám pińác práwá fwe/ gdyby ono nápińánie ná kámiennych tablicach/ onego pierwżego zakonu wáżne byío? CzechRozm 86v.*

»tablica do napisania« (1): *Calep 953a cf Szereg.*

»tytułu napisanie« (2): *Tytułu napińánié. OpecŻyw 139v; OpecŻywSandR nlb 5.*

Szeregi »napisanie i zmazanie« (1): *Czeduła: item tablicza do napińáfauia [!] y z as zmazaniã. Calep 953a.*

α. Zanotowanie, zapisanie; conscriptio Mącz; annotatio, connotatio JanStat (9) : *Conscriptio, Popińánie też rozrzádenie y nápińánie. Mącz 374d.*

napisanie czego (2): *Falsae conscriptiones quaestionum, Fálźiwe nápińánie wyznánia tych kćórzi fie w mękach fpowiedáýã. Mącz 374d; Téż vńtáwiamy: áby dla odpráwowania fprawiedliwego fádów/ y dla wiernęgo nápińánia fpraw [pro ... negotiis in iudicium deductis scribendis fideliter JanStat 504]/ [...] byío iedné Księgi fádów álbo Akt w kćórdym Powiećie. SarnStat 911.*

napisanie czyje (3): *ninieyźé vńtáwy z nápińánięm śwíátkćów [cum testium annotatione JanStat 1123] dálińmy im/ dla przefńtrogi/ álbo obróny SarnStat 258, 368, 381.*

Szereg: »pismo i napisanie« (2): *wyfłókie Rády vńtáwiły: áby tákové rzeczy pińmem y nápińánięm śwíádkćów wieczné byío czynionę [literarum apicibus et testium annotatione perennare JanStat 47] SarnStat 381, 368.*

Przen (3) :

napisanie czego (2): *niebáćźnie to niekćórzy rozumieią o báránku/ iáko by on byío zábit/ od záłozenia śwíátá/ gdyź fię to nie do baránká/ ále do nápińánia imion ściága/ iáko maź niżej w roz: 17. wierźzu 8 BudNT Eev; CzechRozm 28.*

Wyrażenia: »napisanie do ksiąg żywota« (1): *Tácy poświęceni w żywoćie máią ten przywiley: iż wiedzą o fwoim nápińániu do ksiąg żywotá wiecznego SkarKaz 577b.*

»napisanie w niebie« (1): *[umiłowanie nas przez Boga] ná inźzym mieyfcu pińmo zowie nápińánim imion náźzych w Niebie. CzechRozm 28.*

β. Adres [na czym] (1) :

Z przytoczeniem (1): *A w then czás od Króla Fráncufkiego przyiechał pośel mnich Bellofánus z lińty/ ná kthorych napińánie byío na Syem Trydeńki [lege: napińánie byío: na Syem Trydeńki] BielKron 235v.*

b. Sformułowanie i utrwalenie tekstu [czego] (4) :

α. O dziele literackim (2) : bom vmyŃlnie/ po nápiŃaniu Wędzidła X.K. chodził Ńam do młyná z Pánem Ianem Olbieckiem *CzechEp* 83.

Wyrażenie: »napisanie po polsku« (1): Tylko iest tey Ńpráwy/ ktorą ia o Ńobie dáię około napifánia po PolŃku Dworzániná/ y przy tym Ńtoię/ iż *libri del Cortegiano*, thák Ńie przełóżyć nie mogą/ iáko MárŃilius Sicinus Platoná przełóżył. *GórnDworz* B5.

β. O korespondencji (2) :

Wyrażenie: »napisanie listu« (2): Iacub syn Gabrielów sdolŃka o Napifániane lŃŃthu fálŃchiuego pogimani dobrowolnye przed vrządem wiznall *LibMal* 1551/159v; Po napisaniu pierszego listu do wm MMPana iechałem z Kr IM⁸ naprzeiaszkę *ActReg* 172.

2. Utrwalony tekst (13) : A ták to mále nápiŃanie ktore Ńie zámyma w tych to kŃięgach/ [...] podawamći przed oczy twoie moy miły Ńláchetny Polaku *RejZwierc* A3v.

napisanie czyje (8): przecz ták nie poŃtánowifz mocney wiáry Ńwoiey o tym Pánu Ńwoim/ iżbyŃ do niego przyŃzedł z onym cyrographem onego mocnego poŃelŃtwá iego/ ktore do ciebie wŃkazał przez nápiŃanie Ianá s. *RejPos* 248v, 152v, 255; *CzechRozm* 39v, 126v; Tedy ia rádżę áby Ńię X.K. przeciw iego temu nápiŃaniu/ iáko z motyką ná Ńlónce nie tárğał. *CzechEp* 263, 57. Cf »wedle napisania [czyjego]«.

napisanie o kim (1): O mnyęc w połóženyu kŃiág tych było nápiŃiane/ Abych czynił o Boże moy ná wŃlem wolą twoyę *LubPs* Lv.

W formule rozpoczynającej akt prawny (1): Oznaimvyemi ninieifŃem napifaniem wŃŃyczkiem poŃpoliczie i zoŃobna. *ComCrac* 11.

Szereg: »sentencyja i napisanie« (1): A dla tego Ńie z máłymi dziatkámi do tego Ńwiętego odnowienia/ [...] rodzicy kwápią: áby tá Ńentencia PánŃka/ y tho nápiŃanie Páwłá s. ná nich nie záwiŃnęło. *RejPos* 152v.

Wyrażenie przyimkowe: »wedle (a. według) napisania [czyjego, czego]« = *zgodnie z pismem; secundum scriptum Pol Ant* (3): ćwiczyli Ńie z nowu rzeczám RycerŃkim wŃzyŃcy pilno według nápiŃania przodków ich *BielSpr* 3v; *BudNT* 2.Cor 4/13; [*król Jozyjasz*] Ńtárał Ńię o tym zárázem/ áby wedle nápiŃania kŃiág tych reformácyą vczynił. *NiemObr* 71.

Synonimy: **1.b.α. ułózenie; 2. tekst.**

Cf **NAPIS, NAPISAĆ**